SAMARANGSCH ADVERTENTIE-BLAD.

A°. 1854. Vrijdag 4 Augustus. N°. 31.

ADVERTENTIE-BLAD.	Prijs per Jaar voor *Samarang* ƒ 12.—
	» » » buiten *Samarang* » 14.—
CHINEESCH BIJBLAD.	» » » voor *Samarang* » 8.—
	» » » buiten *Samarang* » 10.—

DIT ADVERTENTIE-BLAD WORDT IEDEREN **VRIJDAG** UITGEGEVEN.

De prijs der Advertentiën, is van *een* tot *tien* woorden *een* gulden; verder, voor iedere *vijf* woorden *zestig* duiten of ½ Recepis, behalve het zegelregt voor den Lande.

OFFICIEEL GEDEELTE.

EXTRACTEN *uit het register der besluiten van den Gouverneur-Generaal van Nederlandsch-Indië.*

Buitenzorg, *den* 19[den] *Julij* 1854. (n°. 5).

(Staatsblad n°. 56.)

Gelezen, enz.

Is goedgevonden en verstaan:

Eerstelijk: De hoofden van gewestelijk bestuur op en buiten Java aan te schrijven, om, wanneer hun, ter uitreiking aan de belanghebbenden, *brieven van naturalisatie* worden toegezonden,

1o. die uitreiking onverwijld te doen;

2o. de belanghebbenden, bij de uitreiking, te herinneren aan de bepalingen van art. 9 der wet van 28 Julij 1850 (Nederlandsch staatsblad no. 44), volgens welke (alinea 1.) het genot der regten, door de naturalisatie verkregen, aanvangt zoodra:
de wet, waarbij zij is verleend, van verbindende kracht is geworden.
en de genaturaliseerde aan het bestuur zijner woonplaats de geregistreerde *brieven* van naturalisatie *vertoond* en (hetzij in persoon, hetzij bij authentieken gemagtigde) de *verklaring afgelegd* heeft, *dat hij de naturalisatie aanneemt;*
(alinea 3.) de naturalisatie vervalt, indien de aanneming niet heeft plaats gehad *binnen zes maanden*, volgende op den 20sten dag na de dagteekening van het staatsblad, waarin de wet is geplaatst.

3o. bij de uitreiking, aan de belanghebbenden uit 's lands kas uit te betalen het *overschot*, of van hen, bij 's lands kas, in ontvangst te nemen het *tekortkomende* bij verrekening van de kosten, voor hen uitgeschoten, met de som van ƒ 100, door hen daarvoor bij voorbaat in 's lands kas gestort.

Ten Tweede: Aan de hoofden van gewestelijk bestuur op en buiten Java voorts mede te deelen, dat ter vervulling der formaliteiten, bij § 2 (alinea 1) van art. 1 bedoeld de belanghebbenden zich bij hen moeten vervoegen, en hen aan te schrijven, om, wanneer dat geschiedt.

a. de *vertoonde brieven* voor »*gezien*" te teekenen;
b. van het *afleggen der verklaring* eene acte op te maken;
c. die acte in minuut in hun archief te bewaren;
d. aan den belanghebbende, des verkiezende, eene expeditie van die acte uit te reiken;
e. aan den Gouverneur-Generaal van de vervulling der in *a* en *b* bedoelde formaliteiten kennis te geven ten einde aan den Minister van Kolonien daarvan berigt kunne worden gegeven.

Ten Derde: Enz.

Afschrift, enz.

Ter ordonnantie van den Gouverneur-Generaal.
De fungd. Algemeene Secretaris,
DE WAAL.

Batavia, *den* 23*sten Julij* 1854. (No. 9.)

(Staatsblad n°. 57.)

De raad van Nederlandsch-Indie gehoord:

Is goedgevonden en verstaan:

Eerstelijk: Enz.

Ten Tweede:

a. buiten werking te stellen de uitzondering bij art. 1 van het *Reglement voor het beheer en toezigt van den waterstaat en 's lands gebouwen in Nederlandsch-Indie*, gearresteerd bij besluit van den Commissaris-Generaal over *Nederlandsch-Indie*, van 26 Febr. 1829 no. 19 (staatsblad no. 21), gemaakt ten aanzien van de residentie Batavia, met betrekking tot het toezigt en dagelijksch beheer der daarbij bedoelde landswerken.

b. enz.

Afschrift, enz.

Ter ordonnantie van den Gouverneur-Generaal.
De fungd. Algemeene Secretaris,
DE WAAL.

Bij Koninklijk besluit van 3 Februarij 1854 no. 70, is aan den Oost-Indischen militairen ambtenaar der eerste klasse *P. Hagenaar* laatstelijk directeur van het militair hospitaal te Weltevreden op Java, toen met verlof in Nederland, op zijn verzoek, verleend een eervol ontslag uit 's lands dienst, onder toekenning van pensioen.

Bij beschikking van Zijne Excellentie den minister van kolonien, van den 30sten Maart 1854 la. A no. 3, is aan den met verlof in Nederland aanwezigen Oost-Indischen ambtenaar mr. *W. C. E. de Geer,* toegestaan eene nadere verlenging van verlof voor den tijd van drie maanden, buiten bezwaar van 's lands kas.

Door Zijne Excellentie den Gouverneur-Generaal *zijn de volgende beschikkingen genomen:*

CIVIEL DEPARTEMENT.

INGETROKKEN:

De benoeming van den ambtenaar *E. Rochussen*, tot assistent-resident van Tjilatjap, in de residentie Banjoemaas.

ONTSLAGEN:

Uit 's lands dienst, de opziener der eerste klasse bij den waterstaat en 's lands gebouwen *A. W. Reifert.*

Wegens ziekte, eervol, *M. Wessels*, uit de betrekking van 1ste commies bij de algemeene rekenkamer; en zulks onder toekenning van wachtgeld.

BENOEMD:

Tot assistent-resident van Tjilatjap, in de residentie Banjoemaas *J. A. Casperz*, thans kontroleur der eerste klasse bij de landelijke inkomsten en cultures.

Tot assistent-resident in de afdeeling Liema Poeloe Kotta van de residentie de Padangsche Bovenlanden (Westkust van Sumatra), *A. S. Warmolts*, thans kontroleur der eerste klasse bij het binnenlandsch bestuur aldaar.

Tot eersten commies op het kantoor van den assistent resident van Bencoelen, tevens notaris en vendumeester aldaar, *F. W. K. Stobberingh*, thans eerste commies ten bureele van den gouverneur van Sumatra's Westkust.

Tot secretaris der Javasche bank, *J. van Lennep,* thans hoofd-commies bij den directeur-generaal van financiën; zijnde hij dientengevolge eervol uit 's lands dienst ontslagen.

Ter Westkust van Sumatra.

Tot commies bij den kontroleur te Natal, in de residentie Tappanolie, *W. T. van Horn*, thans klerk op het residentie kantoor te Sibogha (Tappanolie).

Tot commies bij den assistent resident te Priaman, in de residentie Padang, *W. F. J. B. Cleerens,* benoemd commies bij den kontroleur te Natal.

OPGEDRAGEN:

De tijdelijke waarneming der betrekking van omgaanden regter in de eerste afdeeling op Java, aan mr. *M. P. A. Coster,* lid in den raad van justitie te Batavia, — en zulks gedurende de ongesteldheid van den omgaanden regter mr. *J. G. Lange.*

GOEDGEKEURD:

Dat door den Raad van Justitie te Ternate.

IS BENOEMD:

Tot buitengewoon substituut-griffier bij dat collegie, *J. W. F. Klein*, commies op het residentie-kantoor aldaar; — en zulks buiten bezwaar van den lande.

MILITAIR DEPARTEMENT.

BENOEMD:

Tot adjudant bij den kommandant der Padangsche bovenlanden, de 1ste luitenant *H. C. van der Schalk*, van het garn.-bat. ter Westkust van Sumatra.

GEPLAATST:

Bij het groot militair hospitaal te Soerabaija, de officier van gezondheid der derde klasse *C. M. Lens*, thans te Bawean.

Bij de geneeskundige dienst ter Westkust van Sumatra, de officieren van gezondheid der 3de klasse *P. G. Neeb* en *E. W. A. Ludeking*, beiden thans te Batavia.

OVERGEPLAATST:

Naar Batavia, de officier van gezondheid der 2de klasse, *J. R. A. Bauer,* thans ter Westkust van Sumatra.

VERLEEND:

Een tweejarig verlof naar Nederland, wegens ziekte aan den kapitein der infanterie *A. de Veer de Rochemont.*

Op last van den Gouverneur-Generaal, brengt de ondergeteekende ter kennis van het algemeen de volgende bekendmaking van het

»Ministerie van Buitenlandsche Zaken.

»De Minister van Buitenlandsche Zaken brengt ter kennis van belanghebbenden, dat, naar aanleiding der dezerzijdsche verklaring, dat de bepalingen der Nederlandsche wetgeving, volgens welke, in Nederlandsch-Indie als in het Koningrijk der Nederlanden, door de schippers »de sterke hand» kan worden ingeroepen »tegen diegenen welke weigeren aan boord te komen, hetzelve zonder verlof verlaten», enz. (zie, onder anderen art. 402 wetboek van koophandel), evenzeer toepasselijk zijn op vreemde en mitsdien op de Britsche als op de Nederlandsche schippers, Hare Majesteit de Koningin van het Vereenigrijk Koningrijk van Groot-Brittannie en Ierland bij een »Order in Council» dd. 9 Maart 1854, bekend gemaakt in de London Gazette van 10 dezer, heeft goedgevonden, overeenkomstig de bepalingen der Foreign Deserters, act. van 17 Junij 1852, te verklaren, dat zeelieden, mits geen slaven zijnde, die koopvaardijschepen, toebehoorend aan Z. M. den Koning der Nederlanden, zonder verlof verlaten (desert), binnen het grondgebied van Hare Britsche Majesteit of de bezittingen der Oost-Indische compagnie, kunnen worden aangehouden en aan boord van hunne schepen teruggebragt. De Nederlandsche schippers kunnen te dien einde, in de havens van het Vereenigde Koningrijk door tusschenkomst van Z. M. aldaar gevestigde consulaire agenten, of van de personen, die deze agenten vervangen, den bijstand van de sterke hand inroepen.

'S Gravenhage; 24 *Maart* 1854.
»*De Minister van Buitenlandsche Zaken,*
»(Get.) Van Hall.»

Voor eensluidend afschrift.
De fungd. Algemeene Secretaris,
DE WAAL.

Voor het Land. De Resident van *Samarang*, brengt bij deze ter kennisse van de ingezetenen, dat de heer A. E. HARTEVELT op zijn verzoek is ontheven van de functien van wijkmeester der buurt L[ett]. F, en dat in zijne plaats is benoemd geworden, M. J. SWAAB gezworen plaatselijken translateur voor de Inlandsche talen te *Samarang.*

Samarang, *den* 29[sten] *Julij* 1854.
De Resident voornoemd,
H. D. POTTER.

MENGELWERK EN BIJDRAGEN.

Probatum est.

(*Vervolg.*)

Daar lagen Peter en Sanne in treurige gemeenschap naast elkander. Het bewustzijn keerde eerst terug, toen de muzijk op nieuw hare toonen deed hooren. Gloeijend van schaamte, bragt Sanne zoo mogelijk haar toilet weder in orde, en keek toen naar haren man om, die nog steeds zijn leger op den mesthoop niet wilde verlaten. Het scheen dat hij goede redenen daavoor had. — Hij merkte dat hij zijne broek vreesselijk beschadigd had — Want o hemel — toen hij op aanhouden van Susanne eindelijk opstond, bleek het, dat de broek naauwelijks haar doel (het naakte te bedekken) meer bereikte. Peter kon niet meer van de plaats zonder een deel van zijn ligchaam, dat gewoonlijk bedekt was, aan de buitenlucht bloot te stellen.

Sanne wond hem haren doek om de ontbloote plek, en laveerde met kunstige bewegingen naar de woning van eene naburige vriendin, niet zonder begeleid te zijn van het geschater en gejoel der dorpsjeugd. Hier werd met naald en draad het ongelukkige kleedingstuk zooveel mogelijk hersteld. De kleine knaap, die te huis gebleven was, vroeg haar ijsselijk verwonderd, waarom vader, geene bedeeling van klappen bekwam daar bij die nooit ontging, wanneer zijne broek een dergelijk ongeluk overkwam. Het oudren paar was niet weinig verlegen om aan deze neuswijze vraag van Mijnheer hunnen zoon een voldoend antwoord te geven.

De schade werd hersteld en wonder genoeg, Susanne gaf het nog niet op, zich op het vogelschieten te vermaken. Zij sloeg Peter voor om een minder gevaarlijk en tevens rustiger vermaak te zoeken en ziet Peter stemde daarin volkomen toe. Zij wandelden nu naar de weide, waar de vogel zou geschoten worden, en waar allerlei kramen en tenten den bezoekers allerhande tijdkorting aanboden.

Hoe kleiner de plaats, deste grooter de eigenwaan van den burgemeester. Ook de burgemeester van Peters woonplaats maakte hierop geene uitzondering. Heden wandelde hij bij het vogelschieten te Bergdorf rond, opgeblazen als eene paauw te midden van een troep ganzen en eenden; groot en dik als hij was, maakte men voor zijnen omvang overal eerbiedig plaats.

Wanneer hij uit de hoogte nederdaalde om een bekende de hand te drukken, of een vriend eene sigaar aan te bieden (want hij oefende het vak van tabakskoopman bij de waardigheid van burgemeester uit), dan werden die gelukkigen door alle aanwezigen met nijdige oogen gade geslagen. In zijn Zondagspak zag hij er trouwens heel deftig uit, slechts eene fout was er in dien dosch, welke fout Peter ook alleen kennen kon, de zolen zijner laarzen waren buitengewoon defekt, want Meester Peter had hem immers de nieuwe laarzen niet op zijnen tijd geleverd.

Susanne en Peter zaten aan het lottospel, Peter verloor voor en na en niettegenstaande alle vermaningen van Sanne ging hij voort met spelen. Daar kreeg de burgemeester hen in het oog en als een getergde kalkoen, trad hij met zijn

Voor het Land. Aan debiteuren aan het Vendu-Departement te *Samarang*, over de maand April jl., wordt hierbij bekend gemaakt, dat bij aldien zij zich tegen geregtelijke vervolging wenschen te vrijwaren, de aanzuivering van hun debet vóór ultimo dezer zal moeten plaats vinden.

SAMARANG, *De Super-Intendent,*
den 3den Augustus 1854. C. DE CHAUVIGNY DE BLOT.

Voor het Land. De Ondergeteekende Waarnd. Algemeene Ontvanger te *Samarang*, herinnert bij deze belanghebbenden, dat de belasting op de Slaven, over het loopende jaar moet worden voldaan, vóór ultimo September aanstaande, zullende tot ontvangst dezer belasting, (met uitzondering van Zon- en Feestdagen), dagelijks ten zijnen kantore, worden gevaceerd, wordende belasting schuldigen uitgenoodigd zich deze kennisgave ten nutte te maken, ten einde niet te vervallen in de boete, op verzuimde betaling vastgesteld.

SAMARANG, *De Wd. Algemeene Ontvanger voornoemd,*
den 4den Aug. 1854. J. L. LIJNIS HUFFENREUTER.

IN-OFFICIEEL GEDEELTE.

Landmail-Berigten.

— Het eind-examen van de kadets en adelborsten te Breda is gunstig afgeloopen. De kadets zijn bereids van Breda vertrokken, om te kamperen. Den 6, 7 en 8 Junij gaan de adelborsten van de beide laatste studiejaren ook derwaarts, om den 18den zich in te schepen op de *Zeehand*, tot het doen van den gewonen instructie togt.— Het getal aspiranten, om deel te nemen aan het examen, ten einde tegen September aanstaande op de koninklijke akademie te kunnen geplaatst worden, bedraagt 163, als 107 voor de landmagt en 56 voor de marine, waaronder 4 voor den scheepsbouw.— Den 7den Junij begint het examen voor de adspiranten voor de landmagt, en den 14den dier maand voor de marine.

— Door de Noord-Amerikaansche ambassade te 's Hage, is aan het gemeente bestuur van Rotterdam toegezonden een kostbare gouden zak-chronometer en scheepskijker, ten einde als geschenken te worden uitgereikt aan kapitein A. F. Marmelstein, voerende het barkschip *Schoonderloo*, voor zijn kloekmoedig en menschlievend gedrag, bij het redden van de equipagien der Amerikaansche schepen *Condor* en *Edward Fletcher*.

— In het begin der maand Mei hebben de wethouders der gemeente Winsterwijk voor die betrekking bedankt. Acht dagen later heeft de gemeenteraad 2 andere raadsleden als zoodanig benoemd, welke ook bedankten. Acht dagen daarna heeft de raad weder 2 andere raadsleden verkozen, welke evenzeer bedankten.

Weder acht dagen later heeft de raad successivelijk de overige 6 leden van den raad tot wethouders benoemd; van die 6 leden waren 5 aanwezig, waarvan elk, terstond nadat hij benoemd was, bedankte. De zesde was afwezig en heeft deze later het wethouderschap aangenomen.

De raad bestaat uit 13 leden, waarvan de burgemeester lid is; 12 leden waren alzoo slechts benoembaar en zijn successivelijk deze 12 leden tot wethouders verkozen, waarvan 1 deze betrekking heeft aangenomen, terwijl de 11 overigen die betrekking niet hebben kunnen of willen vervullen.

— Naar men verneemt zal de koningin Victoria eerstdaags eene petitie ontvangen, voorzien van een zeer groot getal handteekeningen, waarbij het ontslag van lord Aberdeen wordt gevraagd.

— De koning van Portugal wordt den 2den te Southampton verwacht. Men schrijft van daar, dat hij onmiddelijk naar Londen zal vertrekken, waar hem eene aan zijnen rang geëvenredigde ontvangst wordt voorbereid.

— De admiraliteit houdt zich tegenwoordig onledig met proefnemingen van eene nieuwe uitvinding, die, gelukt zij aan de bewegingen der vloot zeer veel voordeelen zal verschaffen. Een zeker heer Berthon namelijk heeft modellen van booten gebouwd, die 16 tot 18 voet breed zijn, 200 man met 2 zware kanonnen voeren kunnen en niet dieper dan 12 duim gaan, en na het gebruik als een waaijer kunnen worden toegevouwen, zoodat zij weinig plaats aan boord der oorlogschepen innemen. De constructie deze booten moet zeer eenvoudig zijn.

— De gravin de Beauregard, de vroegere Miss Howard, bekend om hare liaison met keizer Napoleon, is in het huwelijk getreden met een edelman, die als officier in het Oostenrijksche leger gediend heeft, en Clarence Trelawney heet.

— Een Zweedsch officier te Stockholm moet, volgens de *Globe*, voor eenige jaren een plan van de vesting Sweaborg hebben vervaardigd, dat hij thans voor *f* 4000 wil verkoopen.

— Als toekomstige maarschalken noemt men thans weder prins Napoleon, generaal Baraguay d'Hilliers en generaal Ornano.

— De heer Salvandy, de ijverigste voorstander der zamensmelting van de beide takken der Bourbons en gewezen minister van Lodewijk Philips, heeft, op zijn verzoek, eene langdurige audientie met den keizer gehad, waarbij men zoo geheimzinnig te werk ging, dat in het paleis maatregelen genomen waren en den dagbladen verboden werd over de zaak te spreken.

— Gisteren avond 29sten heeft een Pruiss: officier, die in een der eerste loges plaats genomen had, zich in de opera, tijdens de vijfde acte van de *Prophète* ten einde spoedde, door middel van een pistoolschot van het leven beroofd. De voorstelling werd daardoor geschorst en niet voortgezet.

— Te Toulon zijn bedriegerijen ontdekt, met betrekking tot leverantiën voor de marine. Reeds zijn 27 beschuldigden in hechtenis genomen, waaronder onderscheidene officieren bij de marine.

— Bou-Maza, na Ab-del-Kader een der geduchtste tegenstanders der Franschen in Algiers, heeft van het Fransch gouvernement verlof bekomen een Kommandement in Turkije aantenemen.

— Ook verneemt men dat Klapka, de dappere verdediger van Comorn in den hongaarschen opstand, een Commandement zou bekomen; en reeds voorloopig aan Prins Napoleon zou voorgesteld zijn.

— De Sergeant Majoor Boichot, vroeger lid van de Nationale vergadering en der Bergpartij, was in Parijs uit zijne ballingschap teruggekomen, doch door de Policie ontdekt en naar de staatsgevangenis te Mazas vervoerd. Men vereemt echter dat het gouvernement hem in zijnen vroegeren rang bij het leger in het Oosten zou indeelen.

— *Marseille*, 5 Junij. Volgens hier ontvangen berigten uit Konstantinopel, heeft de te Varna vergaderde krijgsraad besloten, om onmiddelijk tot uitgebreide krijgsoperatiën over te gaan. 25,000 man Fransche en 17,000 man Engelsche troepen, zijn bereids voor Varna scheep gegaan, alwaar zich prins Napoleon nog bevindt. De Maarschalk de Saint Arnaud is naar Gallipoli teruggekeerd.

— De ziekte, (de mazelen) waardoor de koningin Maria Christina is aangetast, kan op haren leeftijd zeer ernstig worden. De koningin schijnt zich ongerust te maken, daar zij zich herinnert dat hare zuster Lousie Carlotta, gemalin van den infant Don Francisco de Paula, eenige jaren geleden aan de mazelen bezweek.

— *Frankfort* 27 *Mei*. Dom Miguel schijnt de hoop opgegeven te hebben, om weder op den Portugeeschen troon te geraken, want hij heeft dezer dagen een landgoed aan den Rijn gekocht, waar hij op den duur zijn verblijf wil vestigen.

— Men schrijft uit Weenen, 27 Mei aan de *Köln. Zeitung:*

» Volgens tijdingen uit Konstantinopel van 18, hebben de vereenigde vloten de Russische versterkingen nabij Kaffa ingenomen en bij die gelegenheid verscheidene Russische oorlogschepen doen springen, De Engelsche en Fransche hulptroepen gaan zich in aantogt begeven naar Sophia en Widdin en, naar men zegt, de verschansingen van Kalafat bezetten.

» Den 13 is nabij Oltenitza een bloedige slag geleverd, waar de Russen een aanzienlijk verlies geleden hebben niet alleen van soldaten, maar ook van hoofd- en stafofficieren. Meer dan 300 wagens met gekwetsten zijn gedurende den slag zelven naar Bucharest overgevoerd.

» Men verspreidt ook het gerucht dat Odessa in handen der Engelschen en Franschen gevallen is.

— *Athene*, 29 Mei. De heer Canaris heeft de portefeuille van marine van de hand gewezen.

Koning Otto moet bepaaldelijk verworven hebben, dat Athene en Syra niet bezet zullen worden.

— *Weenen*, 5 Junij. Zaturdag is van hier de nota aan den keizer van Rusland verzonden, waarbij van hem de ontruiming der Donau-Vorstendommen wordt geëischt, met verzoek, dat hij den uitersten termijn bepale, binnen welken die ontruiming zal moeten plaats hebben.

— Men verzekert, dat lord Raglan voornemens is, om verscheidene corpsen vrijwilligers te creëeren, die toegevoegd zullen worden aan de Britsche troepen in het Oosten.

— Men zegt dat Omer-Pacha zijne waardigheid als opperbevelhebber wil nederleggen, dewijl hij al de moeijelijkheid daarvan inziet zoo tegenover den vijand, als ten opzigte van zijne bondgenooten.

Nagelaten Boedels.

In de *Javasche Courant* van No. 57, 58 en 60, worden opgeroepen de debiteuren en crediteuren in de navolgende boedels:

Door de agenten der Samarangsche Wees- en Boedelkamer te Soerakarta, *M. Schneiter* en *Sie Kik Nio.*

Door de agenten der Sumatrasche Wees- en Boedelkamer te Penjaboengan, *Midin Vebeh.*

Door het collegie van Boedelmeesteren te Batavia, *Tjiong-Hongdjie.*

Door de agenten der Bataviasche Weeskamer te Tjiandjoer, *D. J. van Heeckeren van Brandsenburg.*

Door de Boedelkamer te Soerabaija *Tjoa Cam.*

Aangeslagen Vendutien.

Op MAANDAG, WOENSDAG en VRIJDAG 7, 9 en 11 Augustus 1854. In de Chinesche kamp alhier, bij den pachter der Lombard-huizen.

Op DINGSDAG 8 Augustus 1854. Voor het Commissie-huis van *Kruthoffer & Soesman*, van diverse koopmanschappen.

Op DONDERDAG 10 Augustus 1854. Voor het Commissie-huis van *Jan Scheltema*, van diverse koopmanschappen.

ADVERTENTIEN.

Op DINGSDAG den 8sten Augustus Vendutie bij
KRUTHOFFER & SOESMAN,
van eene partij Boter, diverse Provisien en Dranken, waaronder 175 dozijnen Haantjes Bier, Glaswerk, Lijnwaden en diverse aangebragte goederen. (481)

(482) Op de Vendutie van DINGSDAG den 8sten Augustus ten 10 *uur precies*, zullen voor rekening van belanghebbenden, à 4%, Vendu-salaris verkocht worden:
16 balen Amerikaansche Drills, meer of min beschadigd, van het gerenomeerde Merk *de Paauw*.
100 ps. gestreept en geruit neteldoek.
KRUTHOFFER & SOESMAN.

(483) De wekelijksche vendutie van Paarden, Wagens, Meubelen Koopmanschappen en Dranken, zal op DONDERDAG den 10den Augustus plaats hebben voor het Commissie-huis van
JAN SCHELTEMA.

Executoriale verkoop van Roerende goederen.

Op DONDERDAG den 10den Augustus 1854, des voormiddags ten negen ure, zullen bij wege van executie, door tusschenkomst van het Vendu-Kantoor te *Madioen*, verkocht worden, de Roerende goederen van **PIETER JACOBUS MENTE**, Particulier, wonende te *Madioen*, bestaande in eene Hand-chais, eene Bendie, vier Paarden en eenige Huismeubelen, en zulks ter requisitie van *Salomon Machiel Polak*, Koopman wonende te *Kedirie*. (463)

Op Maandag den 14den Augustus 1854, zullen achter het lokaal der Wees- en Boedelkamer alhier, voor rekening van diverse boedels publiek worden verkocht: onderscheidene losse

vuurrood aangezigt, waarop de nog roodere neus als een lichtbaken vooruitstak op het echtpaar toe. «Kijk, kijk, rondslenteren meester Peter, dat gaat en uw geld verspelen daarbij, maar vlijtig arbeiden en uw gegeven woord te houden, dat gaat niet."

Geheel onthutst stotterde Peter: Heer — burgemeester — mijne vrouw, mijne vrouw."

» — Wat doet uwe vrouw hier ter zake, voer hij op bestraffenden toon voort, of zijt gij, vrouw Susanne de slang geweest, die meester Peter verleid heeft. Ja, ja, die Evas sterven nimmer uit, maar wacht slechts ik zal u uit het Paradijs mijner vrienden en bekenden verstooten. Maar gij zult eene les bekomen. Ik moet met versleten zolen rond loopen, en gij verslingert en verspeelt onnut uw geld."

Peter had zich bij die boetpredikatie wederom achter zijne vrouw verscholen, aan wie hij het overliet zich te verdedigen. Deze op het diepst beleedigd over deze openlijke berisping van haar gedrag, antwoordde dus met eene rappe tong.— »Heer burgemeester, dat vind ik in het geheel niet fraai ons zoo openlijk te beschimpen. Wij hebben evenveel en mogelijk meer regt ons zondags te vermaken, en wanneer wij geld verspelen, is het het onze.

— Maar mijne laarzen, mijn zolen — heeft men ooit gehoord, dat een burgemeester zoo slecht bediend is geworden.

— Dat is regt goed, meende Susanne, als de heer burgemeester begint te begrijpen, dat de groote lui, de kleinen toch ook wel kunnen noodig hebben.

— Nu wacht maar, ik zal u leeren of ik u, dan wel gij mij noodig hebt — en daarmede trok de burgemeester haastig af, want de gapende boeren om hem begonnen nieuwsgierige blikken naar 's mans laarzen te rigten, die tot de ontdekking van menige scheur of opening kon aanleiding geven.— Maar ook Sanne en Peter moesten den honenden lach der boeren doorstaan, en na het verlies van zulk een goede klant wenschte Sanne zich dit door vermaak uit het hoofd te zetten — Maar Sanne zou geen regt genot dien dag hebben. Naauwelijks hadden zij zich in eene biertent neder gezet of bij Christoffel ontwikkelde zich een dorst die haar zeer bezorgd maakte. Peter stoorde zich daar niet aan, en ledigde glas op glas, en lachte en schertste met zijne bekenden, terwijl Sanne's blikken steeds donkerder en dreigender werden. Het was te vergeefs dat zij hem voortdurend aan den arm trok, wanneer hij met het glas ringelde om het op nieuw te laten vullen. Heden verstond Christoffel deze welgemeende bevelen en pantominenspraak niet maar dronk lustig voort.

Te midden van al die onaangenaamheden voor Susanne, was de avond gevallen en de tijd om optebreken daar. Zij maande Peter aan om zich gereed te maken, te meer daar er een zwaar onweêr opkwam. Maar nog steeds had Peter eenen vriend iets te vertellen, als wanneer bij de noodzakelijkheid gevoelde op nieuw een schoppe te laten vullen en te verorberen.

Sanne herkende haren Peter niet meer. Het weêr werd steeds dreigender en Sanne moest eindelijk Christoffel onder den arm nemen en weg brengen, want hij kon geen zelfstandig ge-

goederen, *en te 10 ure precies:*

1°. Een erf en huis, gelegen in wijk Lett. N, N°. 757, toebehoorende aan den boedel van wijlen den Chinees *Tan Kiemtong.*

2°. Een half aandeel in een erf en huis, gelegen in wijk Lett. I, N°. 90*a*, toebehoorende aan de minderjarige *Tio Wannio.*

3°. Een zesde aandeel in een erf en huis, gelegen in wijk Lett. Q, N°. 42, toebehoorende aan den boedel van wijlen *Intje Fatima Binti Sech Achmat.*

4°. Een stukje land, gelegen in wijk L^tt. R, N°. 125, Een erf en huis, gelegen in wijk L^ett. T, N°. 247, Een erf en huis, gelegen in wijk L^ett. T, N°. 250, allen toebehoorende aan den boedel van wijlen den Boeginees *Wak Seman.*

5°. Een zesde aandeel in een steenen met pannen gedekt huis en met steenen ompaggering, staande op Gouvernements grond, gelegen in wijk Lett. G, N°. 709, toebehoorende aan den boedel van wijlen den Arabier *Sariph Oemar Bin Agil Almenoor Asseyaff.*

6°. Een planken met pannen gedekt huis, benevens drie daarbij behoorende bamboezen met pannen gedekte kombuizen, toebehoorende aan den boedel van wijlen den Javaan *Hadjie Talabodin.*

(484) Namens de Wees- en Boedelkamer:
SAMARANG, *De Secretaris,*
den 4den Augustus 1854. RAMDOHR.

---

(485) Op MAANDAG den 21sten dezer, zullen de Ondergeteekenden ten huize van den Heer

J. Th. WHITE

aan de *Vlaggestok* vendutie houden van diverse Meubelen, als: Hang- en Tafel-lampen, Spiegels en Schilderijen, een buitengewoon groote Etens-Tafel bestaande uit 10 stukken, eene Piano; verder Jagt-geweeren en Buksen, in en zonder kisten, Pistolen en andere Jagt-gereedschappen, 2 Cristallen Serviezen; alsmede Glas-, Porcelein- en Aardewerk, Gouden- en Zilveren Horologies, eenige restant Facturen Bal-Japonnen, geborduurde Zakdoeken, enz.

En voorts: een Bendie en drie goedgedresseerde Wagen- en Bendie-paarden, eene partij Padie, Schalen- en Gewigten en wat verder te voorschijn zal worden gebragt.

KRUTHOFFER & SOESMAN.

---

(486) Op een nader te bepalen dag in den loop dezer maand, zal wegens verhuizing bij den

Heer Mr. R. E. N. d'Abo

vendutie worden gehouden, van ZEdG. onlangs uit Nederland aangebragte Mahonie-houten en andere Meubelen, Zilver en verder Huisraad, zoomede van ZEdG. aan den *Bodjongschen weg* gelegen Erf en Huis, getaxeerd bij de verponding op *f* 16,000.— hetwelk intusschen op aannemelijke voorwaarden uit de hand te koop is.

KRUTHOFFER & SOESMAN.

SAMARANG, 4 *Augustus* 1854.

ONTVANGEN:

(487) Messen en Vorken met witte- en zwarte heften, beste Panawangan Sigaren, gebloemd Gordijn-goed, fijn Neteldoek voor baadjes.

JAN SCHELTEMA.

---

(488) Twee bijzonder welluidende nieuwe

3 snarige PIANINO'S,

ieder van 6⅝ octaaf, en eene **KAMER-SERAPHINE**, allen pas uit *Europa* aangebragt, te bezigtigen in het Piano-Atelier van den Heer B. S. VAN COEVORDEN, en te Koop bij

JAN SCHELTEMA.

PAS ONTVANGEN:

(489) Eene factuur Klokken, bestaande uit: Hang-, Muur- en Tafel-, Koekoek- en Schilderij-Klokken, met en zonder Slagwerk, eene partij prachtige Alcatieven, enz., enz.

KRUTHOFFER & SOESMAN.

BOEKHANDEL

(490) VAN

V. H. NOMAN, KOLFF & CO.

te Samarang.

HET LEVEN VAN JEZUS. Een tegenhanger van het bekende werk» Das Leben Jesu, von Strausz" door D^r. J. J. van Oosterzee. Tweede uitgave, 3 dn. in 5 bn. half Eng. band. *f* 35.—

BIJBELSCHE VROUWEN uit het Oude en Nieuwe Testament, 2 dn. in netten linnen band, bijzonder goedkoope uitgave. . *f* 6.—

J. DA COSTA. Politieke Poëzy in netten linnen band. . . . . *f* 3.—

Bevattende onder andere stukken:

— Vijf-en-Twintig Jaren. Een lied in 1840. Wachter wat is er van den nacht?—1646-1848 en meer andere uitgezochte nieuwe stukken.

DE NEGERHUT (vertaling van Mensing) vijfde druk, volksuitgave 1853. . . . . *f* 2.—

NIEUWE KARAKTERS door Douglas Jerrold (schrijver van de BEDSERMOENEN. . . . *f* 5.—

KIJKJES IN HET LEVEN door v. Zeggelen, geillustreerd door Rochussen, Nieuwste uitgave in prachtig linnen band en verguld op sneê. . . . . *f* 2.—

BEGINSELEN DER WERKTUIGKUNDE. (Overzigt over de belangrijkste middelen tot het overbrengen van beweging), ten gebruike voor Werklieden en als handleiding op Industrie scholen, met 3 uitslaande platen, door W. M. Logeman. . . . . *f* 2.—

---

(465) Reeds te BATAVIA aan 't lossen met het Frans. schip *Prophète*, zullen de ondergeteekenden

Ontvangen:

40	oxhoofden Wijn.	
360	kisten Wijn.	
60	dozijn fijne Bourgogne Wijnen.	
50	dozijn Champagne Jacquezon.	
40	oxhoofden Cognac.	
600	dozijn Cognac *John Alberti.*	
100	manden Bier.	
30	pullen Azijn.	
50	dozijn Sla-Olie.	
15	dozijn Muscaat-Wijn.	
15	dozijn Siropen.	
50	dozijn Vruchten op Brandewijn en au jus.	
50	kisten Eau de Lavende.	
14	kisten Schilderijen.	
2	kisten Wagen Lantaarns.	
24	kisten Porcelijnen	Serviesen.
4	kisten Kristallen	Serviesen.
1	Billard.	

en vele andere goederen meer.

KRUTHOFFER & SOESMAN.

TE KOOP:

(491) **80** stuks Jattie Balken, lang **16** en **17** voet, breed **6** à **7** duim vierkant, te bevragen bij den ondergeteekende.

(KADOE) TEMMANGOONG, C. N. PERSIJN.
27 Julij 1854.

ONTVANGEN:

bij KRUTHOFFER & SOESMAN,

(464) Engelsch Water, Soda en Picnic Krakers, Engelsche Tafel- Serviesen, en verwacht: Hammen, z. m. Kazen, geraffineerde Suiker, Speelkaarten verguld op sneê, eene partij fraaije zijden Parasols en andere goederen meer.

Buitengewoon goed en Goedkoop

VELIJN SCHRIJF-PAPIER,
à f 5.— per Riem, bij

(492) V. H. NOMAN, KOLFF & CO.

Wissels op NEDERLAND, bij

(468) DORREPAAL & CO.

Beste Soerabaijasche Aardappelen

f **10.**— Recepis, per pikol comptant, bij
(493) GULDENAAR, *aan den Boom.*

TE KOOP:

(470) Een nieuwe élégante Toer- (Tent) Wagen met Engelsch onderstel, uit de Fabriek van *Zakarà* en *Audineau*, bij

KRUTHOFFER & SOESMAN.

DE HEEREN-
EN DAMES VEREENIGING

In de *Officiers Societeit de Harmonie*, bepaald op 5 Augustus, zal op den 12^den aanstaande plaats hebben. (494)

SAMARANGSCH
LIEFHEBBERIJ TOONEEL

TOT

Nut en Vermaak.

Op den 5^den Augustus 1854,

zal ten Tooneele gevoerd worden

DE PASTEI

OF

DE NEEF OP DEN TOETS,

BLIJSPEL IN 2 BEDRIJVEN.

en na hetzelve

Het Bankroet

VAN DEN

SCHOENLAPPER,

BLIJSPEL MET ZANG IN ÉÉN BEDRIJF.

Aan te vangen des avonds precies ten 7 uren.

Toegangs-Kaartjes zijn verkrijgbaar op den dag der Voorstelling, van 's morgens **9** tot **2** uren aan het Comedie-gebouw en bij den Heer *Van der Wal* op het Politie-kantoor.

Men wordt beleefd verzocht zoo veel mogelijk des ochtends zich van Toegangs-Kaartjes te willen voorzien, daar deze des avonds *alléén* aan Vreemdelingen zullen afgegeven worden.

DE PRIJZEN DER PLAATSEN ZIJN:

Voor éénen Heer, ééne Dame en één Kind, onverschillig van welken leeftijd. . *f* **2.**— Rec^e

Namens de Directie:
De Mede-Directeur Secretaris,
(471) C. S. A. THURKOW.

---

bruik meer van zijne voeten maken.

De drukkende warmte, het gedrang der menigte, de blikken der bekenden, die verwonderd op haar rustten, haar verijdeld genoegen, dit alles drong Susanne bijna de tranen in de oogen. Susanne bleef echter groot in haar ongeluk, en trok met krachtigen arm Peter verder, die intusschen de prachtigste onzin verkocht. Aan het huis harer vriendin even afgestapt, sloeg zij den weg huiswaarts in.' Hans werd weder in den kinderwagen gezet, die Susanne met eene hand voorttrok, terwijl zij met de andere hand den wankelenden Peter zoo goed mogelijk op het pad hield, die volstrekt niet geschikt was om als trekpaard gebruikt te worden en veeleer het lamme paard was, dat de voerlieden ongetuigd aan den wagen binden. Het werd donker en de lucht steeds dreigender. Toen zij buiten het dorp waren poogde Sanne in een kleinen draf te loopen. Dit was echter volstrekt onmogelijk, Peter geraakte steeds in eene geheel afwijkende rigting, hij sloeg dan vóór, dan achter over en scheen er bijzonder op gesteld om eene legplaats in den greppel naast den straatweg te zoeken.— Het bliksemde en donderde intusschen geducht voort en Susanne werd regt naar. En ach — Peter was niet meer het lamme paard dat aan den wagen gebonden wordt en achter aan komt, het was een dier dat niet meer voorwaarts kon noch wilde.— Wat is zulke gevallen overblijft daartoe moest zij nu overgaan.— Zij laadde hem met buitengewone krachtsinspanning op den wagen naast den kleinen Hans, die zich niet genoeg over Mijnheer zijn papa kon verwonderen. Zoo onder dubbelen last gebukt en doef te moede trok Susanne verder. Soms wist zij niet waar zij zich bergen zoude, wanneer de voorbijganger haar onder bespottende aanmerking over deze zeldzame equipage uitlachte. In het achterste gedeelte van den wagen de steeds schreeuwende Hans, vooraan met de beenen buiten den wagen slingerende, schreeuwende, schreijende, balkende, zingende en volkomen dronken, onze brave Peter, en het arme wijfje, dien vrolijken last torschende, dat was het beeld der Caravane die 's morgens zoo jolig en vrolijk langs denzelfden weg trok.

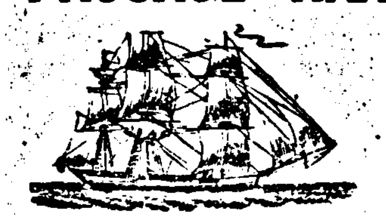
Zoodra Susanne in de verte schreden hoorde stapte zij naar de andere zijde van den weg om niet herkend te worden. Dit veroorzaakte een groot verlies van tijd en steeds werd het weder dreigender. Maar een nieuw verlies zou haar treffen. Op eenmaal voelde zij den wagen veel ligter dan vroeger. Zij onderzocht hare vracht en ziet, zij had het zwaarste, doch ook het dierbaarste deel, haren Peter verloren, zij barstte in luid geween uit, niet zoo zeer over het onschadelijke verlies van Pieter, als wel over het verlies van den tijd, dien zij gebruiken moest om hem weder terug te vinden, op te rapen en te bergen. Zij zocht op den half donkeren weg, en ziet, het *Corpus delicti* lag in den greppel, het was haar onverklaarbaar hoe Christoffel daar ingekomen was.— Gaan scheen bij hem tot de dolste hersenschimmen te behooren, zij was steeds op den weg gebleven en toch lag hij in den greppel.— Mogelijk kon hij nog kruipen. Zij spoorde hem daartoe aan, te vergeefs. Op den weg kwam hij niet eer, vóór dat zij hem er boven ophielp, zij laadde hem, op den kinderwagen, en bond hare dierbare vracht met een doek vast.

(*Vervolg en Slot hierna*).

Passage naar Batavia

met het barkschip ELLEN, kapitein *J. C. Lebert*, om DONDERDAG den 10e dezer te zeilen. Voor passage, informeere men (495) zich, bij B. KOPERSMIT & CO.

PASSAGE NAAR NEDERLAND.



met het uitmuntend ingerigt Schip *„Java's Welvaren"* kapitein WITTEBOL, voerende een geëxamineerden Scheeps-doctor. Adres bij

De Agenten,

(475) Mc. NEILL & CO.

TE HUUR

Een huis, gelegen aan de *Hoofdwacht*, thans geoccupeerd door de Heeren VAN MAANEN & CO., te bevragen bij

(496) MOLITOR.

TE HUUR

Een huis, gelegen in de *Bloemen-straat*, met primo September te aanvaarden, te bevragen bij

(497) MOLITOR.

TE KOOP

(476) Een zoo goed als nieuwe bendie met Engelsche veeren, oliebussen en lantaarns, en goed bendiepaard.

DOERRLEBEN.

Kapitein.

TE KOOP:

(477) Een pas uit *Europa* aangebragte prachtige **REIS-KOETS.**

SAMARANG, *den 28sten Julij* 1854. GERARDS.

TE KOOP

(478) Op aannemelijke voorwaarden het huis in de *Siberg-straat*, te bevragen bij E. H. BOOM.

HUWELIJKEN.

GETROUWD:

F. G. SCHMITT

met

C. LAMMERS VAN TOORENBURG.

SAMARANG, *den 20sten Julij* 1854. (479)

GEBOORTEN.

(480) Voorspoedig bevallen van eene dochter C. E. DOEVE, geliefde echtgenoot van

SAMARANG, J. L. A. MIEROP.

28 *Julij* 1854.

Aangekomen Personen.

Julij 27 *A. E. Bach.* id. 31 *S. J. Jookim, M. Polak, P. H. Doeve.*

Aug. 1 *C. A. Granpré Molière, W. von Prehn.* id. 2 *H. L. Hendriks.* id. 3 *D. Vreede, F. M. van Raadshooven en familie.*

Vertrokken Personen.

Julij 27 *S. Aratoon.* id. 29 *J. Eilbach, W. van Ommeren, C. F. Schmidtgall, Bram van Leeuwen, J. L. L. Berghuis.* id. 31 *A. E. Hartevelt, A. E. E. van den Berghen, H. Bastiaans.*

Aug. 1 *J. Andrieux, C. A. Granpré Molière, G. H. Rees.* id. 2 *J. des Amorie van der Hoeven, H. L Hendriks, W. von Prehn.* id. 3 *F. M. van Raadshooven en fam.*

Schepen in Lading.

Op den 3den Augustus.

Naar SOERABAIJA Ned. Ind. Bacht Mastora, kapt. *Said Ibrahim Alhabassij*, agent *Gezagvoerder.*

Naar . . . . , Ned. Ind. bark Cornelia, kapt. *Tjia Kim Siang*, agent *Gezagvoerder.*

Naar BATAVIA, Ned. Ind. bark Naga Laut, kapt. *J. Winter*, agenten *B. Kopersmit en Co.*

Naar . . . . . Ned. Ind. bark Pielades, kapt. *J. B. Perrij*, agent *Gezagvoerder.*

Naar MACASSAR, Ned. Ind. bark Bientang Anam, *S. van Hulstijn*, agent *Gezagvoerder.*

Naar BATAVIA, Ned. Ind. bark Ellen, kapt. *J. C. Lebert*, agenten *B. Kopersmit en Co.*

Naar . . . . . Ned. Ind. bark Anna Johanna, kapt. *W. A. S. Valberg*, agent *Gezagvoerder.*

Naar . . . . . Balis. bark Runganis, kapt. *P. van Hartrop*, agent *Gezagvoerder.*

Naar NEDERLAND, Ned. schip Castor, kapt. *P. F. Lange*, agenten *B. Kopersmit en Co.*

Naar NEDERLAND, Ned. schip Timor, kapt. *F. Agema*, agenten *B. Kopersmit en Co.*

Naar NEDERLAND, Ned. schip Orion, kapt. *C. M. Borghorst*, agenten *B. Kopersmit en Co.*

Naar NEDERLAND, Ned. bark Java's Welvaren, kapt. *Wittebol*, agenten *Mc. Neill en Co.*

Naar NEDERLAND, Ned. schip Wilhelmina Catharina, kapt. *N. M. O. de Groot Stiffrij*, agenten *MacNeill en Co.*

Naar SINGAPOER, Eng. schip Emigrant, kapt. *E. Lewis*, agent *Gezagvoerder.*

Naar . . . . . Port. bark Smyrna, kapt. *J. F. Grill*, agent *Gezagvoerder.*

Scheepsberigten.

AANGEKOMEN.

Julij 27 – Ned. Ind. bark *Naga Laut*, J. Winter, v. Batavia 19 Julij.— Ned. Ind. stoomboot *Java*, G. Curtis, v. Batavia 26 Julij, passagiers de heeren Eifbrecht en van Ommeren.

Julij 28 – Ned. Ind. bark *Pielades*, J. B. Perrij, v. Riouw 12 Julij.

Julij 29 – Ned. Ind. bark *Banda*, H. Schmidt, v. Soerabaja 28 Julij, met Z. M. troepen en bannelingen.— Ned. Ind. bark *Bientang Anam*, S. van Hulstijn, v. Rembang 28 Julij.

Julij 30 – Ned. schip *Wilhelmina Catharina*, N. M. O. de Groot Stiffrij, v. Batavia 24 Julij.— Ned. Ind. schoener *Anna Johanna*, W. A. S. Valberg, v. Soerabaija 28 Julij, passagier Mevr. Valberg en familie.— Ned. Ind. bark *Brekat*, Mohamat Alie, v. Mandalika 28 Julij.— Ned. Ind. bark *Ellen*, J. C. Lebert, v. Batavia 23 Julij.— Ned. Ind. stoomschip *Koningin der Nederlanden*, J. Deigthon, v. Soerabaija 29 Julij, met een Militair (NB)

Augustus 1 – Port. bark *Smyrna*, G. F. Grill, v. Rio de Janeiro 26 Mei, passagier de heer J. M. De Jezus.

(NB.) De Ned. Ind. bark *Kas Bel Ma-as*, is op de klippen nabij Japara vast geraakt en vruchteloos door het stoomschip geadsisteerd.

VERTROKKEN.

Julij 28 – Ned. Ind. bark *Almansoor*, Sech Achmat Basbaij, n. Pekalongan.

Julij 29 – Ned. bark *Cornelia*, F. C. Deinum, n. Nederland, passagiers een ontslagen Officier en een Militair.

Julij 30 – Ned. Ind. stoomschip *Java*, G. Curtis, n. Batavia, met Z. M. troepen en bannelingen.— Ned. Ind. stoomschip *Banda*, H. Schmidt, n. Batavia.

Julij 31 – Ned. Ind. schoener *Sarie Barahan*, Hoormat n. Tagal.

Aug. 1 – Ned. Ind. stoomschip *Koningin der Nederlanden*, J. Deighton, n. Batavia, passagiers de heeren E. M. Gumprich, N. van Riet, Straus en Z. M. troepen.

AAN- en UITVOER te SAMARANG *van den* 27sten *tot en met den* 3den *Julij* 1854.

AANVOER.

Van Batavia met de Nederlandsch Indische bark Naga Laut, kapitein *J. Winter.*

10 kisten wit katoen en 3 kisten slendangs, *MacNeill & Co.*

1 kist parasols, 2 ronde tafels, 48 stoelen, 4 banken, 2 sopha tafels, 2 speel tafels, 2 consoles, 1 rotting mand, 8 knapen, 2 wasch tafels en 1 kist hammen en speelkaarten, *Kruthoffer & Soesman.*

1 baal broeken-stof en 1 kist laken, *M. A. Jasper.*

1 kist agrement, *Wermuth & Co.*

1 kist zijden stoffen, 2 kasten, 2 etageres en 2 consoles, *C. J. Brenkman.*

2 kisten naalden, 1 kist messen en vorken, 1 kist koperwerk, 1 kist kanten, 1 kist glaswerk, 1 kist schrijfbehoeften, 3 kisten cotonetten, 2 pakken drills, 2 kisten gedrukt katoen, 50 vatjes boter, 3 kisten geweven katoen en 1 kist geverfd katoen, *J. Knagge & Co.*

24 kisten wijn, *J. G. Thooft.*

100 kisten maddapollams, *N. H. M.*

6 vatjes crêpe kruid, *J. N. Voorneman.*

296 vatjes boter en 4 kisten calicots, *B. Kopersmit & Co.*

7 kisten maddapollams, *van Maanen & Co.*

2 ronde tafels, 2 banken, 2 sopha-tafels, 12 stoelen, 2 speel-tafels en 4 knapen, *Majoor Kuijpers.*

7 kisten cotonetten en 2 kisten passement, *Lie Goe.*

Van Riouw met de Nederlandsch Indische bark Pielades, kapitein *J. B. Perrij.*

2610 pikols gambier, 6 pikols witte peper en 109 ponden tin, *Beh Ing Tjioe.*

6 stuks Chinesche schrijf-kistjes, *H. Soesman.*

Van Batavia met de Nederlandsch Indische stoomboot Java, kapitein *G. R. Curtis.*

1 kist eau de cologne, 1 kolder genever, 11 kisten gebleekt maddapollams, 5 kisten blaauw maddapollams, 3 kisten Adrianopel rood geverfd katoen, 1 oxh. cognac, 1 kist krenten en 2 kisten kazen, *Order.*

200 gouden tientjes en 140 gouden matten, *Sech Salim Bin Soenkar.*

3 kisten maddapollams, *Sech Mohamat Assan.*

8 kisten chitsen en 30 stuks mousseline, *The Sio.*

7,000 zilveren guldens, *Han Tjing San.*

2 paarden, *Said Hoessin Alkaf.*

Van Soerabaija met de Nederlandsch Indische stoomboot Banda, kapitein *F. H. Schmidt.*

11 kisten provisien en dranken, 2 krandjangs aardappelen en 12 sigaren pijpen, *D. Schiff.*

4 koperen stempels, *Havenmeester.*

10 balen wit katoen, *Yap Toen Haij.*

1 kist Palemb. kleedjes, 2 kodies Arabische boeken en half kodie ginghams, *Said Achmat Bin Alie Baabar.*

Van Soerabaija met de Nederlandsch Indische schoener Anna Johanna, kapitein *W. A. S. Valberg.*

24 kisten ruwe calicots, *J. Knagge & Co.*

6 kisten wit katoen, *B. Kopersmit & Co.*

2 kisten ijzer stukken, 1 kist slendangs en 8 kisten koperwerk, *Wermuth & Co.*

2 kisten kroon-lampen, 1 kist thee-servies, 1 stel verlakt werk, 1 bank, 2 stoelen en 2 stellen billard-ballen, *J. Scheltema.*

60 pikols masoij-bast *van den Broek & Veeckens.*

1 kist kains, *van den Broek & Veeckens.* (uit het Entrepôt aldaar).

300 pikols tarwe en 5 pakken Persische provisien, *M. A. Jasper.*

6 kisten, 120 buskruid tonnen en 280 kistjes kogel, *Havenmeester.*

8 katties vogelnestjes, 200 zilveren Spaansche matten en 150 zilveren munt, *Order.*

Van Batavia met de Nederlandsch Indische bark Ellen, kapitein *J. C. Lebert.*

Een halve en twee kwart vaten madera, 2 pikols touwwerk, 20 tonnetjes zwartsel, 2 pikols krijt, 5 vaten Zweedsch teer, 10 tonnetjes zwartsel, 6 vatjes zoutvleesch en 10 vatjes rolpens, *Kruthoffer & Soesman.*

32 vatjes boter, *Gezagvoerder.*

1 rijtuig, *Dorrepaal & Co.*

Van Soerabaija met de Nederlandsch Indische stoomboot Koningin der Nederlanden, kapitein *Deighton.*

30 picols aardappelen, 1 kist glazen, 1 ijzeren gasretort, 1 kist schilderijen en twee kwart kistjes Java sigaren, *Order.*

6 kisten Adrianopel rood geverwd katoen en 3 kisten gedrukt katoen, *Mc. Neill & Co.*, (voor het Entrepôt).

Van Rio de Janiro met de Portugesche bark Smyrna, kapitein *J. F. Grill.*

600 gouden Spaansche matten, 3,560 zilveren Spaansche matten, 1 kist stroo-hoeden en 5 kisten dames-hoeden, *F. A. da Cruz.*

UITVOER.

Naar Nederland met het Nederlandsch schip Cornelia kapitein *F. S. Deinum.*

150 pikols rotting, 3,731 pikols suiker en 3495 pikols koffij, *N. H. M.*

Naar Batavia met de Nederlandsh Indische stoomboot Java, kapitein *G. R. Curtis.*

200 pikols koffij, *J. Knagge & Co.*

2 kisten en 8 pakken militaire goederen, *Havenmeester.*

458 ponden indigo, 3 trommels, 1 kist, 8 pakken sigaren, 3 trommels beschuit, 1 kist diversen en 1 pak inhoudende koffer en trommel, *MacNeill & Co.*

1 ijzeren ledekant, 1 kist glas- en aardewerk, 1 pak bedde-goed, 1 kist broeken-stof, 1 vat messen en vorken en 1 dames zadel, *van den Broek & Veeckens.*

4 pakken gelooid leder, 2 kisten gebatik slendangs, kleedjes, sarongs en doeken, 110 stuks sigaren dozen en 6 stuks stroo-matten, *Liem Tiam.*

2 kisten Chinesche ruwe zijde, *Said Oemar Bin Japar.*

2 kisten bagagie, 1 kist glaswerk en 4 katties vogelnestjes, *Tan Kian Hin.*

Naar Tagal met de Nederlandsch Indische schoener Sarie Brahan, kapitein *Hoormat.*

f 1,000 recepissen aan papier, *Gezagvoerder.*

Aan- en Uitvoer langs den grooten postweg te Samarang van Producten *van* 20 *tot en met* 26 *Julij* 1854.

BENAMING.		AANVOER. gouv.	AANVOER. part.	UITVOER. gouv.	UITVOER. part.
Koffij	pikols	6159	3285		
Suiker	krandj.		1628		
Indigo	kisten		21		
Zout	pikols			1671	
Rijst	id.		3141		
Tabak	krandj.		486		676
Olie (klapper)	pikols		905		
Gambier	id.				308

Marktprijzen te Samarang.

Koffij, *f* 25.— afgedaan.
Suiker, No. 16, *f* 13¼ nominaal.
Indigo, *f* 3.— afgedaan.
Koe-Huiden, *f* 44.— } niet voorhanden.
Buffel-Huiden, *f* 40.— à *f* 42.— } niet voorhanden.
Staart Peper, *f* 60.— afgedaan.
Rijst eerste soort, *f* 120.—
» tweede » *f* 110.—
» derde » *f* 105.—
Klapper, (Olie) *f* 18.—
Katjang, » *f* 14.—
Rotting, *f* 6.— à *f* 6½.
Kadjang Matten, *f* 9.—

Protestantsche Eeredienst.

Zondag den 6den Augustus 1854.
des voormiddags te half 9 ure.
C. P. LAMMERS VAN TOORENBURG.

DOOPSBEDIENING.

Roomsch Catholijke Eeredienst.

Zondag den 6den Augustus 1854.
's morgens om 7 uren en om half negen.
LOF
's avonds om 7 uren.

VERSLAG DER METEOROLOGISCHE WAARNEMINGEN TE SAMARANG.

Datum	Thermometer.				Winden.				Regen, Onweêr, enz.
Julij	mg. 6	mg. 9	md. 3	av. 10	mg. 6	mg. 9	md. 3	av. 10	
28	22	28	30	27	O2	ZO1	O1	stil	
29	22.7	28.1	30.5	26.7	O2	ZO1	O1	stil	
30	22.7	28.1	30.5	27	O1	stil	stil	ZO4	
31	22.7	28.5	30	26	O2	O2	ZO5-6	stil	zware drooge wind.
Aug. 1	22	26.4	29.6	24.9	O2	O2	ZO1	O1	
1	22	27.5	28.2	24.8	O2	O2	ZO1	O2	
2	23	27.9	30.1	25	O4	O5	ZO2	ZO2	

N. B. Thermom. naar CELSIUS, De sterkte van den wind van 0 tot 10, als van stilte tot vliegenden storm. Gevallen regen in Ned. Ellen

GEDRUKT TE *SAMARANG* BIJ **V. H. NOMAN, KOLFF & CO.**